

本館新聞除禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報照加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第三千七百九十五號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴善在設開讓本)

印工總絕倫延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫真爵里而後敢  
將原稿收回也 本館謹白  
甲午六月十一日

英大一千八百九十四年七月三十號拜五 每字一仙 每後日次仙一字 每出一日隔隔半字 每後日次仙一字 每出一日隔隔半字 每後日次仙一字 每出一日隔隔半字 每後日次仙一字

新印電報冊出售 ○啟者本館前所印電報冊號碼雖然最稱精當是以一經印就購者莫不  
恐後爭先開時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次  
均已細心核校不舛毫釐而且續益求精較於前者所沽之冊尤為美備 諸君欲有選購者請移玉至本  
館面商為盼 本館謹白

## 論日本圖朝鮮之非

自來立國之道小事大者小皆當盡其誠而不容或失者也朝鮮之於我中國臣服已千數百年昭昭  
在人耳目夫固薄海內外凡有血氣者無不知之朝鮮不幸有事我中國理應保而護之他國不與也乃日  
本者自製滅琉球夷為沖繩縣後時以覬覦朝鮮為事當日金玉均之叛實日本暗中助之幸為我軍勘定  
彼朝鮮者不至為琉球之續玉均逃匿日本更姓名為日本人暗誅多戰今乃被刺戮屍夷族足為賣國者  
戒亂黨大懼株連又復起而與國家為難羽書告急我中國更遣兵往剿此自是一定之理初何謂日本之  
事而亦亟亟焉遣兵前往並遣重兵陸續前往雖托詞保護而路人已知其心之叵測矣何也他國之通商  
於日本者當此之時亦各調兵輪往彼駐紮然每國不過一二艘所以保護其國之商人者如是而已足也  
日本之商於朝鮮者雖較多於他國而往來甚遠去就甚便不似他國之相距遠遠輒皆數萬里也然則與  
師動眾重費裕金亦奚為者是其心必非他國保護商人之心乃別有他在也明矣我中國已快於當日之  
不救琉球豈肯再快於今日之不援朝鮮故一意保護殊馬厲兵蒐乘簡卒三軍鼓氣萬眾同仇咸存一不  
容酣睡之心共勵夫滅此朝食之志而其他與各國願作壁上之觀者有之欲收漁人之利者亦未必無之  
獨賴我北洋大臣合肥傅相堅持一心明見萬里熱稔朝鮮之必當保護而不使蹈琉球之覆轍何獨日本  
之無能為役而必當彰彰我國之兵威成竹早具於胸中神機直措諸掌上不動聲色措置裕如所謂先聲奪  
人者恐日本亦無以禦之耳况乎師直為壯曲為老多行不義必自斃吾且為日本深切杞憂焉為今之計  
當令我兵官之蒞朝鮮者力遏日本之兵不得登岸其不從者縱兵擊之有殺無赦如其抗拒則屠眾擊之  
大張機伐必使雙輪之不返尤當乘勝而前收復琉球與滅繼絕以彰大字小之義庶乎其可告無罪於天  
下後世焉說者謂我中國與朝鮮自古迄今皆務閉關自守不復有長駕遠馭之心自海禁一開萬國鼎沸  
不可遏止始知九州之外尚有百倍於九州者六合之外果有數倍於六合者既安內之煩力尤攘外之難  
期其通商者無論矣其傳教者亦且無論矣釀而至於包藏禍心窺竊屬地矣釀而至於深入內地侵吞藩  
服矣考亞細亞洲各小國如安南暹羅朝鮮琉球等皆積弱不振苟且偷安惟日本不自安於弱小不自量  
其財力近年以來一意步武西法力圖振興而於仁義二字則棄之如遺置之不顧試問可以立國於天地  
之間吾未之信也夫我中國之視日本也尚且以為輪車相依唇亡齒寒不願泰西各國之覬覦其土地  
滅其邦家倘一旦有事尚且陳師鞠旅一伸隣國之誼一動同類之傷乃其視琉球也則一意鯨吞之其視  
朝鮮也則又將蠶食之自撤其藩籬自毀其屏蔽謀國之計左矣亡國之機兆矣試觀歐羅巴洲諸強大之  
國其疆界固必有一二小國以為之障蔽存其土地即所以固吾宇也否則如比利時者瑞士能者何以安  
然帖然介乎兩大之間而至今無恙乎日本不明乎此故一意孤行不留餘地是何異雀啄螻蟻而忘挾彈  
之隨其後乎是以人為目前之朝鮮危吾則為日後之日本慮因論朝鮮國事岌岌可危也而縱論及之苟  
熟稔中外之大勢當不柯漢乎斯言

## 諭旨恭錄

○五月二十五日奉 上諭太僕寺奏司員換小據實參劾一摺本月二十四日太僕  
寺帶領引見承辦各牌之筆帖式隆恩屆時未到非尋常疎忽可比該司員外郎奎鳳應有備牌一分並未  
隨其亦圖疎忽太僕寺員外郎奎鳳筆帖式隆恩均著交部分別議處欽此○二十六日奉 硃筆黃卓元  
補授詹事府詹事欽此○同日奉 上諭京師自本月初旬以來迭沛甘霖農民藉足惟近日雲陰不散向  
未暢晴誠恐雨澤過多有傷禾稼朕心實深憂慮宜虔申祈禱謹擇於本月二十八日詣親大高殿拈香  
惟冀仰邀昊旻暢雨應時以慰農望欽此○二十九日奉 上諭步軍統領衙門奏續擬緝捕章程請旨變  
通辦理一摺據稱近來盜賊日張兵丁緝捕懸不知長往往携帶洋鎗施放傷害官兵擬請變通章程准其

與日本新訂天津條約說明高麗無事時中日皆不得有兵駐紮如不屬已而遣軍前往必須彼此通知然後上岸此大韓廷乞 中朝改曉華兵既至牙山不登陸不知當否行文通知日政府一得此信若赴大教者然立派水陸軍兼程而進一到仁川登如卜岸果動若此其心豈易測乎)日本據云日本政府向朝鮮會社借輪船十艘載兵至高麗計陸兵混成旅團若干名由第九旅團長陸軍少將大島君義昌督帶於東歷六月十二日即華五月初九日至仁川登陸分而為二一軍留駐仁川保護日本商民一軍於十四號直入海城駐紮日公使請對近韓洞筆洞及生民坊諸處大島君以次將校止宿公使館中仁川陸軍之兵則寄宿在韓之日本人家先是駐韓日本公使大島君圭介奉命乘其兵艦赴任隨帶巡查計餘名抵韓後帶水師若干名入韓京泊陸兵到乃命將水師撤退現在日本兵艦之下旋朝鮮海口者曰松島曰吉野曰大和曰武藏曰高雄曰千代田曰筑紫及赤城馬海二炮艦八重山瀝信等艦我 中朝派至高麗之兵屯在牙山毫無動靜北洋大臣李傅相聞有日兵至韓令準備發兵三隊外兩遂傳說有華兵一萬名將到十二號東京接上海信知招商局奉北洋水師之令派輪船四艘裝糧食軍火赴高又由威海衛駛到一輪為之保護十六號馬關傳書至東京言載兵住高麗之和歌浦九回東述及日兵屯紮韓城仁川之間頗為安穩其地陸軍便仁川港有中國兵船三艘牙山駐華兵一千五百名先是十三號在韓日本人某甲電達某日韓官等韓軍進攻亂黨大破之全州業經收復刻下亂黨退守金德云又聞韓日平人云朝鮮之亂原為地方官貪污而起朝廷見勢已難挽下令將一應貪官汚吏拿捕判罪重者處死輕者貶職國王更一再下詔撫慰無奈亂民勢已釀成一時殊不肯就撫前亂黨搶糧時將運糧官金德容拘去刻已被殺亦貪吏也○有客於五月十七日自高麗啟行到滬言及初東學黨擁至全州高兵不戰而退東學黨遂大張威儀及華兵至東學黨即懼而分散高兵遂收復全州日本兵初到數百人問以何故來此以保護本國商人對由是陸續到來及各國公使相與詰責則稱奉政府之命而來目下日兵駐於偏近韓京之某山上高架大炮二尊一緊對高王宮殿一緊對我 中朝新派商務大臣袁觀察使署有弁兵數名終日以大千里鏡四圍遙望雖大雨不較大約日本陸軍有二千名由仁川以達海城每十里紮一營寨凡華人之由韓城赴仁川者日軍必要而搜檢此外尚有日本兵艦十二號連陸軍計之約共兵五六千名另有商輪船五號載軍火至海關監督阻不許登岸謂此項軍火價值三萬兩必欲登岸須納稅銀三千元日人之言曰當甲申年金玉均之亂削平中日兩國曾訂和約俱不派兵常駐高麗故者 中朝既調兵來此故我國亦動眾與師窺其意蓋向不能忘甲申之事也 中朝所派葉運卿軍門帶有陸軍五營離韓城二百數十里扼守咽喉向有兵船七八號泊於口外日來韓城各商已閉門罷市人心惶惑坐臥不安然葉軍門久在戎行兵威大震日人雖未退讓恐亦不輕易稱戈也又聞某日有中國男婦五十餘人由韓京乘小輪船至仁川以便取道烟臺旋里小輪船由日人駕駛甫行數里即擱於暗礁急招呼駛船而其地距岸尚有五里之遙迨駛船將男婦渡登彼岸再往接取行李則小輪船已沉下矣並聞日本天皇曾移書高廷書中所說皆高麗所為難進行者恐此事非易救平也然俟得傳聞未知確否

○五月十三日由高麗仁川來信云初三日高麗所設日本某新聞社得東京來信畧謂日廷擬調兵赴高至初六日日本水師提督伊藤君督率兵艦至高麗使大島君乘之而往并帶巡捕多名到時已先有 中國兵艦數號下旋是處每日與日本兵艦巡游海面傳聞 中國尚有兵艦數號下旋離仁川三十餘里海中是夜九下鐘時日本水師一隊入韓城不多時又調軍醫若干名入城皆預備一切如臨敵然初七晨續調水師二隊及軍醫前往三下鐘時大島君由早道帶巡捕入城復有兵一百五十名携格林砲由水路入城自仁川至韓城須越十餘丈之高山人立山巔可望見十餘里內之事日本派兵百餘名分投散佈以觀動靜華兵約二千名于初五日戾止屯于離仁川一百里之某地據云不穿號樹魚貫入城初九日又有一日本輪船裝日兵一千五百名馬二十四匹往仁川分住日本人家初十日晨四下鐘時各兵俱赴韓城目下東學黨尚未離散惟退至海濱華兵因小艇太少向未悉數登岸至高麗巨艦皆避往他埠華兵祇得其二船以濟高人見華兵至願將房屋讓住又聞日本另有兵艦至恐其中尚有深意也對現在日本有兵艦七號在高麗 中國有四號美法俄三國各一號江海關飛虎輪船亦已開往日日本兵所帶之馬皆就租界中支運以察高麗海關監督請日領事官阻止領事商之統帶擇地遷移遂遷至某甲空地上前日又到日本兵三千五百名及兵艦二號云

諭旨恭錄

○五月二十三日奉 上諭本日據孫家鼐等奏請於江蘇浙江每年河運漕米內各撥五萬石為順天備荒之用一摺順天各屬近在登穀賑軫念民艱每遇水旱截漕發帑無不立沛恩施無間遠邇該兼尹等所奏雖為積稻備荒起見惟荒政固應預籌而立法尤貴善善江浙河運米石數本無多能否照倉糧積存日久有無流弊著戶部通行籌畫妥議具奏前據陳彝奏順天積穀請於本年抵通南糧內酌給三萬石建倉存儲一摺著戶部一併議奏欽此○同日奉 上諭廣東潮州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著胡勝補授欽此

高事風傳

○前稿甫畢復接韓京來信謂風聞日本大島提督公使有要款五條呈之高王須一律遵依方肯將軍撤退否則以軍戎相見茲將條款列下 一將巨文島釜山兩處讓與日本 二中國永遠不以高麗為屬國 三中國或高麗要賠償日本軍費廿五萬元 四以後仁川郵船兩處常有日軍永遠駐守軍數不少一千名 五以後高麗中國官優待東學教黨以上各款即云風聞未知確否容探明再錄

與日本新訂天津條約說明高麗無事時中日皆不得有兵駐紮如不屬已而遣軍前往必須彼此通知然後上岸此大韓廷乞 中朝改曉華兵既至牙山不登陸不知當否行文通知日政府一得此信若赴大教者然立派水陸軍兼程而進一到仁川登如卜岸果動若此其心豈易測乎)日本據云日本政府向朝鮮會社借輪船十艘載兵至高麗計陸兵混成旅團若干名由第九旅團長陸軍少將大島君義昌督帶於東歷六月十二日即華五月初九日至仁川登陸分而為二一軍留駐仁川保護日本商民一軍於十四號直入海城駐紮日公使請對近韓洞筆洞及生民坊諸處大島君以次將校止宿公使館中仁川陸軍之兵則寄宿在韓之日本人家先是駐韓日本公使大島君圭介奉命乘其兵艦赴任隨帶巡查計餘名抵韓後帶水師若干名入韓京泊陸兵到乃命將水師撤退現在日本兵艦之下旋朝鮮海口者曰松島曰吉野曰大和曰武藏曰高雄曰千代田曰筑紫及赤城馬海二炮艦八重山瀝信等艦我 中朝派至高麗之兵屯在牙山毫無動靜北洋大臣李傅相聞有日兵至韓令準備發兵三隊外兩遂傳說有華兵一萬名將到十二號東京接上海信知招商局奉北洋水師之令派輪船四艘裝糧食軍火赴高又由威海衛駛到一輪為之保護十六號馬關傳書至東京言載兵住高麗之和歌浦九回東述及日兵屯紮韓城仁川之間頗為安穩其地陸軍便仁川港有中國兵船三艘牙山駐華兵一千五百名先是十三號在韓日本人某甲電達某日韓官等韓軍進攻亂黨大破之全州業經收復刻下亂黨退守金德云又聞韓日平人云朝鮮之亂原為地方官貪污而起朝廷見勢已難挽下令將一應貪官汚吏拿捕判罪重者處死輕者貶職國王更一再下詔撫慰無奈亂民勢已釀成一時殊不肯就撫前亂黨搶糧時將運糧官金德容拘去刻已被殺亦貪吏也○有客於五月十七日自高麗啟行到滬言及初東學黨擁至全州高兵不戰而退東學黨遂大張威儀及華兵至東學黨即懼而分散高兵遂收復全州日本兵初到數百人問以何故來此以保護本國商人對由是陸續到來及各國公使相與詰責則稱奉政府之命而來目下日兵駐於偏近韓京之某山上高架大炮二尊一緊對高王宮殿一緊對我 中朝新派商務大臣袁觀察使署有弁兵數名終日以大千里鏡四圍遙望雖大雨不較大約日本陸軍有二千名由仁川以達海城每十里紮一營寨凡華人之由韓城赴仁川者日軍必要而搜檢此外尚有日本兵艦十二號連陸軍計之約共兵五六千名另有商輪船五號載軍火至海關監督阻不許登岸謂此項軍火價值三萬兩必欲登岸須納稅銀三千元日人之言曰當甲申年金玉均之亂削平中日兩國曾訂和約俱不派兵常駐高麗故者 中朝既調兵來此故我國亦動眾與師窺其意蓋向不能忘甲申之事也 中朝所派葉運卿軍門帶有陸軍五營離韓城二百數十里扼守咽喉向有兵船七八號泊於口外日來韓城各商已閉門罷市人心惶惑坐臥不安然葉軍門久在戎行兵威大震日人雖未退讓恐亦不輕易稱戈也又聞某日有中國男婦五十餘人由韓京乘小輪船至仁川以便取道烟臺旋里小輪船由日人駕駛甫行數里即擱於暗礁急招呼駛船而其地距岸尚有五里之遙迨駛船將男婦渡登彼岸再往接取行李則小輪船已沉下矣並聞日本天皇曾移書高廷書中所說皆高麗所為難進行者恐此事非易救平也然俟得傳聞未知確否

○五月十三日由高麗仁川來信云初三日高麗所設日本某新聞社得東京來信畧謂日廷擬調兵赴高至初六日日本水師提督伊藤君督率兵艦至高麗使大島君乘之而往并帶巡捕多名到時已先有 中國兵艦數號下旋是處每日與日本兵艦巡游海面傳聞 中國尚有兵艦數號下旋離仁川三十餘里海中是夜九下鐘時日本水師一隊入韓城不多時又調軍醫若干名入城皆預備一切如臨敵然初七晨續調水師二隊及軍醫前往三下鐘時大島君由早道帶巡捕入城復有兵一百五十名携格林砲由水路入城自仁川至韓城須越十餘丈之高山人立山巔可望見十餘里內之事日本派兵百餘名分投散佈以觀動靜華兵約二千名于初五日戾止屯于離仁川一百里之某地據云不穿號樹魚貫入城初九日又有一日本輪船裝日兵一千五百名馬二十四匹往仁川分住日本人家初十日晨四下鐘時各兵俱赴韓城目下東學黨尚未離散惟退至海濱華兵因小艇太少向未悉數登岸至高麗巨艦皆避往他埠華兵祇得其二船以濟高人見華兵至願將房屋讓住又聞日本另有兵艦至恐其中尚有深意也對現在日本有兵艦七號在高麗 中國有四號美法俄三國各一號江海關飛虎輪船亦已開往日日本兵所帶之馬皆就租界中支運以察高麗海關監督請日領事官阻止領事商之統帶擇地遷移遂遷至某甲空地上前日又到日本兵三千五百名及兵艦二號云

映相畫幔寄售  
 名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以為映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟

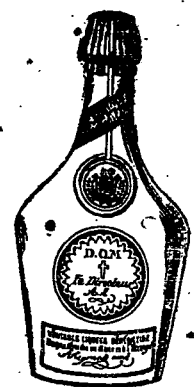
頂上  
 售發酒池蘭萬申利申



啟者本行所傳之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其會孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來應諸君 諸君有欲零沽者可向鐘興號 安祿公司 玉哲公司 允吉公司諸家探買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號  
 大清光緒十九年十二月十七日 吉來乙洋行謹啟

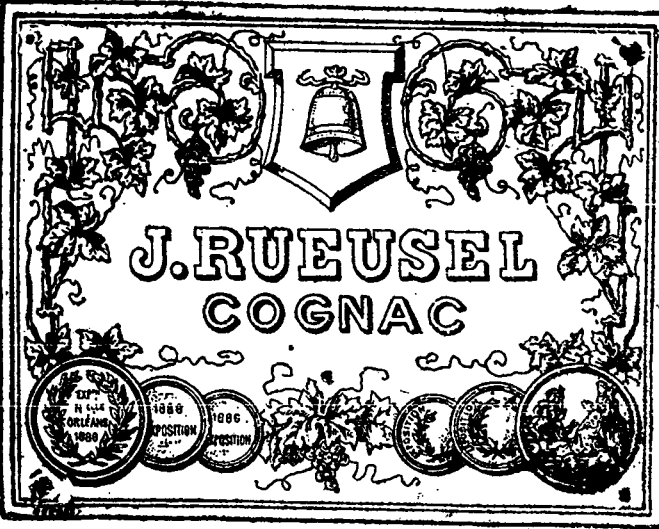
頂上  
 售出酒咸呂



啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來噴發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精爽異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼

英一千八百九十三年三月廿二月初三日  
 大清光緒十九年 葛士兄弟洋行謹啟

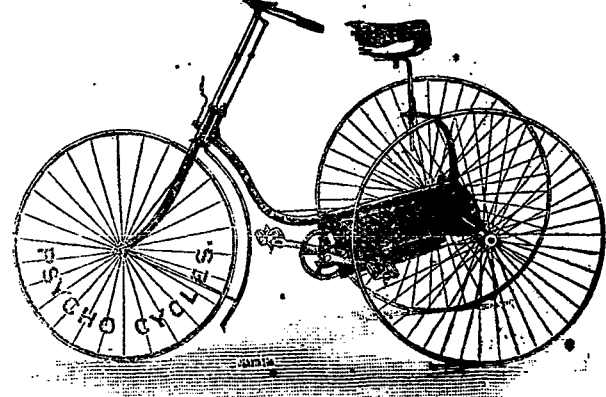
頂上鐘鏢  
 萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來噴發售其庄係作鐘鏢香味異常芳烈凡輕酣飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號  
 新嘉坡峇知里彌公司謹啟 天

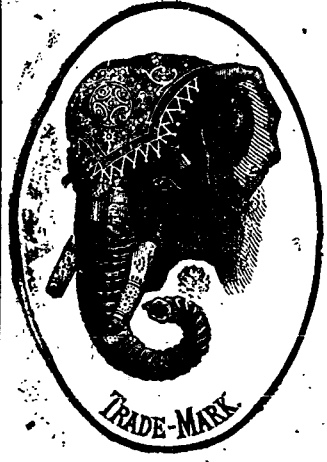
新到脚踏快車發賣



啟者本公司現有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而本公司之快捷者洵稱第一妙製此等快車最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號  
 光緒十八年閏月初七日 萊星亞兀禮付公司謹白

象頭標蜜酒  
 出售



啟者本公司由歐洲督辦象頭標車先那密酒來噴專為實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用特將其標式對列標中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價極平倍特此佈聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡廣買公司謹啟 天

售 水藥生醫耶亞

THE BEST



Ayer's Sarsaparilla

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Cures others, will cure you

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

水藥勝里必砂沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善除血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱利腸消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽上玻璃係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚目所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 請君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿六號  
美國醫生亞耶啟

大英乾坤現有所著華英書籍地圖發售 ○啟者野野階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大其全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談香中發明妙蘊舉筆難宣香中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不獨為百世師也業於銷板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快靚稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人士翻刻必加稟究此佈  
光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂

上海拋球場華彰號

舊金山大埠永豐號

星嘉坡漆木街南興隆號啟

小輪出賣 ○啟者本機噐廠近有新製小輪二艘出售該輪一名基里坤係用惹智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水櫃甚巨係爲銅製兩機噐甚爲堅固且疎靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰羅池亦爲新製機噐惹智木裝就而包銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機噐係英京著名巨廠照法製造并機噐師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 請看有欲看閱請至甘榜麻六甲本廠內詢問便得此佈告  
大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀禮付機噐廠謹白

本號輪船往來各埠開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往

麻六甲每逢禮拜一五日下午四點

開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下

午六點鐘開行 由各埠回實叻即

由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一

四日下午四點鐘開行 由芙蓉回

麻六甲每逢禮拜二五日上午十點

鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮

拜二五日下午四點鐘開行 另有

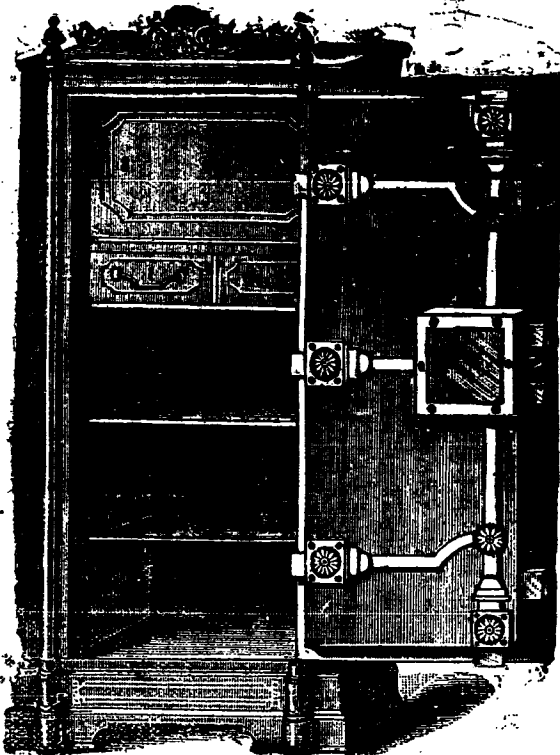
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午

每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

豐源號謹白

售出 鐵櫃



啟者本行所售之鐵在瀾本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲妥善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
丕殺呼魯公司謹啟  
加珍目丕殺公司謹啟

所有醫理情形及死亡人數皆瞭然胸中查該廠所醫病人無論九龍深水埔之人盡皆收留而其廠又為省垣兼善堂所分設以匡不逮故廠中病人殘喘可延一二日者即選往省垣是以地址亦極險隘祇收九龍深水埔之病人亦幾無地可容况廠內並無人以司理薰洗之事以致日益汚穢觀此情形不久即為附近地方之累而病人棲息之所並無區別任令親朋混雜其間載運病人船艘亦不隨時薰洗所有疫屍身隨地瘞葬並無界限有密邇民居者有逼近英界者而其塚又深不過二尺因此穢氣鬱結蒸蒸是以防疫員紳目為本港危險之源而視為日後隱憂也何則所葬之墳冢後必以時祭掃或則錫荆芟棘屍氣因之而洩或則檢骸拾腐瀉氣由是而傳則時疫將因而復發不誠大慮哉是以防疫董事欲求督憲預會粵憲將該廠撤散否亦諭令妥為辦理從嚴區別隨時薰洗以杜傳染倘不此之圖而乃如目下辦理恐足致危險於本港若再准港中病人往為就醫則其危險不更甚哉幸港中病人住者甚少故不至已甚防疫員紳見及於此是以力為抗拒不准本港病人前往該廠也如本港病人離港而往粵垣就醫則防疫員紳不為阻止蓋粵垣醫局辦理即或有不善亦不致傳染及於本港而路道遙遠病者親朋亦難由港往為省視不若荔枝角往返瞬息省視頻數也防疫員紳亦願供給船艘器具以載病人往粵垣第各病人須先往醫所及報知埔頭差役方可准行否則亦有違潔淨則例不能舉行現防疫員紳會議其意皆以為為按照例防疫之事其權當專歸於潔淨局而非督憲所宜參議也該局覆函如此未知督憲將若之何也

**鎮江防疫** ○澳門來信云五月廿六日有人載運東洋手車三十餘輛由外埠抵澳適值西醫牛詩路華登船查驗恐此車曾載有病之人及疫死之屍不許牽挽登岸旋經車主向葡官稟明准其將車起運但須在河畔停留八日始能出租載客蓋為防疫起見不得不稽察維嚴似此善為變通並不膠執成見應令該車主感激不盡矣

**祝融除疫** ○廈門西友來函言有蘇州人某備於廈門某洋行據言其童年見鄉間患染時症與本年粵垣香港所患相同越十居付之一炬烟燄既息從新經營以復故居而時症頓止由是觀之則驅除疫莫如火也惟查疫症多起於陰濕舊屋中其或遇雨潮潤則疹癘益盛死亡者眾惟新屋大廈則並無疫癘滋然則疹癘之起故由於不潔也西友所述如此是耶非耶姑照錄之以備談疫者塵助

**盜米繫獄** ○閩人劉興向駛大船為業初七日為棉加利買洋行僱用其船載運米石欲往某輪配寄時因入夜不便落輪即將米暫置其船內以候來朝附寄不意是夜劉竟潛破米包盜去米石共值五元五角之譜欲携登岸適被巡差所見將其執獲一面通知貨主到堂控告初八日府尊訊畢命將劉監禁三閱月充當苦工

**屍案兩則** ○初九早有閩之詔安人許某到小坡美芝路差館報稱其胞兄名許茂川年已四旬有四向在梧槽路巷內第廿五號門牌開設成發號甘蔗店不意近因患病數月之久不能痊愈伊兄氣忿遂於是早四點餘鐘之際乘人睡熟即解帶維縲殞命云云據報旋即將屍身送醫院候驗同日下午約二點餘鐘之際有巡差在鐵巴虱前當值亦在港內撈獲屍一具其形若在周歲之譜狀貌頗似華人惟不知誰氏之子何故在於水中亦經該差將屍送至醫院中報聞請驗矣

**是人是魅** ○潮人楊某住居魯那邦環向以賣糖為生詎於初九夜携其空囊而行垂頭喪氣足不停趾道至長泰街口時已十一點餘鐘矣適有識之者見其神情可異呼問何往楊初不應友再大呼之始如夢覺因言是日販糖適市至下午五點餘鐘之際業經售畢因欲言歸迨至舊獄前之處忽見一人點首呼余旋以手指其前路自是而後即覺昏昏迷迷不由自主但知舉步向前往往來來已不知歷幾何道路以至於此因問此何時矣友以十一點鐘對楊至此始知雙足奔馳者已閱數時之久頓覺倦甚不復能行坐於路隅旋喚手車乘之歸去

**喪失難歸** ○潮人馬姓向在峇株巴葛之永平港內營生娶有粵婦梁氏為妻頗饒所蓄近念離家日久因欲言旋遂携妻小於初九日附輪至於叻中爰僱三板登岸再行喚有馬車載至某戚寓所詎到寓之際點查各物始知失去枕箱一具內計銀紙二百餘元所有備資之物概置其中但不知從何失去而船號車號均無得而知之馬至是欲歸不能幾欲尋死幸為傍人勸止今已難謀歸計想不日當再回該港食力經營矣

**嚴囑小販** ○本坡各街道多有小販人等在於路傍擺賣各物是雖有違禁律然已積久成風視為故常初十日副巡捕官紐君率同孟買差數名出外巡查因至賭門口衣箱街源順街及粵海廟前等處遇有擺賣各物者概行驅逐其餘各街道亦須一律整理所擺各物不准越出溝渠之外云

**竊案繫獄** ○初九早約三點餘鐘之際晨鐘未扣眠色猶沉有暗牌差役巡行至衣箱街見有一人手持長竿竿末綴一鐵鉤向某木店前之窓窺刺入知其作竊伏而伺之未幾見其人鉤得衣裳一件乃復不去仍如前狀俄即忽聞店中狂噪該匪即急足欲逃遂乃突前執之呼門查問始知其故蓋匪再欲探鉤入竊之際不意黑暗之中正鉤着店伴劉亞和之辮髮劉痛醒而號故該匪始欲遁去也嗣經該差將匪及匪行解案是日府尊訊據犯供名柯車係為圖籍訊畢後乃命將其監禁三閱月充當苦工

店前之窓窺刺入知其作竊伏而伺之未幾見其人鉤得衣裳一件乃復不去仍如前狀俄即忽聞店中狂噪該匪即急足欲逃遂乃突前執之呼門查問始知其故蓋匪再欲探鉤入竊之際不意黑暗之中正鉤着店伴劉亞和之辮髮劉痛醒而號故該匪始欲遁去也嗣經該差將匪及匪行解案是日府尊訊據犯供名柯車係為圖籍訊畢後乃命將其監禁三閱月充當苦工

輪船往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打 ○啟者茲有英國印度公司輪船名班汝亞大有二千一百五十六墩定於西本月十七號即華本月十五日禮拜二由檳啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 倘有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈  
大英一千八百九十四年七月十三號 大清光緒二十年六月十一日 莫實德洋行謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝利打刺大有一千五百七十四墩於西本月十一號即華本月初九日由檳刺吉打起程定於西本月二十號即華本月十八日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 倘有欲附貨搭客者請至本行相商為望  
大英一千八百九十四年七月十三號 大清光緒二十年六月十一日 莫實德洋行謹啟

H. E. HOLTY,  
MEDAN,  
DELI.

代理認務

啟者素習西律故於詞訟案牘無不會貫其通學滋申韓頗堪自信故乃本其所學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務債項等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有遇此等訟務者向期關注必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月十三號 大清光緒二十年六月初一日 慶芝伊何里知謹啟

貴重屋地投出 ○啟者茲本館奉命定於西裕來月十九號即華六月十七日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣貴重屋地計共二起 其一貴重屋地一區坐落直落亞逸地方屋前向高深及寶丹釐街其地大有三千二百八拾丁方英尺每年繳納地稅銀八元至此項地稅係納至一千九百拾四年為止 其二貴重屋地三區坐落直落亞逸地方屋前係向日本街及絲絲街此三地共大有八千九百八拾丁方英尺乃九百九拾九年之期每年繳納地稅銀四元又四元又拾二元投定之後先交價資四份之一餘款限至西裕來月三拾一號以前償清其餘一切以及買賣詳細章程另有西字列明諸君有合意者祈即 玉臨投買此佈  
大英一千八百九十四年七月拾二號 大清光緒二十年六月初拾日 吉甯兄弟公司謹啟

酒店地段出投 ○啟者茲本館奉命定於西烏兀月三號即華七月初三日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣拋球場邊居中酒店即舊底里猶羅巴及其附近各屋之屋地其地大有三律二十頰及二萬二千六百三十八丁方英尺乃九百九十九年之期頭段地稅每年繳銀三十九元四角次段繳銀二十三元六角此地現已批賃與人每月租銀二百六十元而每月須繳納門稅銀一十三元五角至其地出賃與人所立之約係至一千八百九十六年利運末月三十一號始屆滿期其地在拋球場酒店而論是為第一寶闊且可以遠觀滄海如有合意購置者幸無失此機緣也特此佈聞  
大英一千八百九十四年七月十號 吉甯兄弟公司謹啟

帆船往毛里嶼 ○啟者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰鄰蘭大有八百四十八墩欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里嶼諸君有欲附載搭客者請至慕娘公司對門本行內面商便得特此佈告  
大英一千八百九十四年七月十號 厄吃里亞洋行謹啟

先事聲明 ○啟者茲有友人李芳春由粵南來造門相訪余因念其萬里來投地無親友不欲失其所望爰特留居敝店殷勤供給數月於茲現該友已不在敝店寄居用特聲明嗣後李芳春在外一切所為概與敝號無涉先此聲明免滋後論  
大清光緒二十年六月初三日 文行堂吳葵甫謹啟

聲明告白 ○啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建街第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有賒借揭欠等情一概與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基為妻特此佈告  
大清光緒二十年六月初一日 劉仁秀謹白

駐紮實得力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲有坤甸及其四境即萬巴華 蘭踏 打然 土雅加查 土加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸參政司署出投投將各碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收金礦渣礦并洗金洗宿各餉碼 諸君有欲承充者請如期玉臨投取是荷特此佈 聞  
大英一千八百九十四年六月三十號 駐紮實得力大荷蘭國總領事官刺惟那謹啟

杏林老手鑲牙 ○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經驗最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料美備器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上 諸君賜教祈即 玉臨價甚相宜此佈  
大清光緒二十年五月廿二日 杏林鑲牙醫館謹啟

經通不變諸君光顧請移玉到水仙門大馬路門牌四十號看貨面商如有新欸日本洋貨發售此佈  
 大清光緒二十年三月十四日  
 石塘廣和興謹啟

頂上旗標蜜酒



啟者本行承英京達丁南禮酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今由地無甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣君有到份之者請向所移玉前往選沽為盼此佈  
 英一千八百九十三年元月十七號  
 葛娘公司白識

啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭履羅絲縐基本級學新金銀帶綢滿漢朝冠紗縐絨領膠州朝裙品級補服披袖帳眉綉張圍門眉棹帷京庄各欸晚帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃做就新到而助他號未有此辦之際各欸時樣古仔朋虎班色馬毛扇本號各貨色色俱備欸欸新奇不能盡陳諸紳商光顧者請移玉至寶助坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌為記庶不致魚目混珠也謹佈  
 大清光緒十九年八月十三日  
 新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟

啟者本公司所製之紅首仔標萬國池酒馳名已久乃在歐  
 洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
 久而其酒收存有  
 十年方肯出而沽賣  
 故其熱氣概已全消  
 所以 諸君沾飲者  
 均深獎譽在歐洲一  
 帶各國之人無不喜  
 飲歐國因其氣味清  
 香遠勝於他酒故也  
 是以本行特辦此酒  
 來叻發售自飲酒到  
 叻而後凡沾飲者無  
 不稱頌其美且此酒  
 與本坡天氣甚為合  
 宜 諸君賜顧祈細  
 心辨認紅頭庄及以  
 上所列各標頭并有  
 來士古乙拿標只為  
 司等西字為憑庶免  
 為珠目之混是所切  
 禱

紅首仔標萬國池酒出售



啟者本公司所督辦正金標萬國池酒久已馳名叻地  
 諸君均喜用之現已辦定與本坡酒公司包辦以應零沽凡  
 有欲零購者請至該公司洽買便得如買成起以便配往外處者仍  
 可至本行沽買至此酒  
 製法之法  
 精妙異  
 酒味甚清  
 以之蒸餾  
 者皆為上  
 等之料保  
 無偽充之  
 弊此酒若  
 在本坡沽  
 飲甚為合  
 宜且價亦  
 甚廉切諸  
 翁沽用須  
 為留心辨  
 認以防魚  
 珠之混因  
 現在市上假冒者甚多  
 以上所黏各標如無本行不殺呼聲字者  
 買本行有厚鑒焉  
 大英一千八百八十九年十二月三號  
 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

正金標萬國池酒出售



啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭履羅絲縐基本級學新金銀帶綢滿漢朝冠紗縐絨領膠州朝裙品級補服披袖帳眉綉張圍門眉棹帷京庄各欸晚帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃做就新到而助他號未有此辦之際各欸時樣古仔朋虎班色馬毛扇本號各貨色色俱備欸欸新奇不能盡陳諸紳商光顧者請移玉至寶助坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌為記庶不致魚目混珠也謹佈  
 大清光緒十九年八月十三日  
 新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟

大英一千八百八十九年二月檢號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

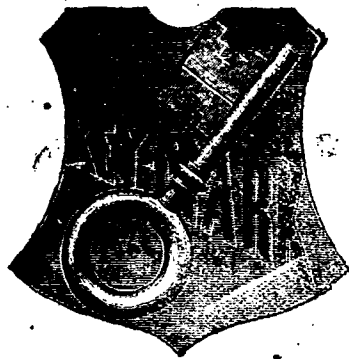
天

以上所黏各標如無本行不殺呼聲字者  
 買本行有厚鑒焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

**售發酒蜜**



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵格鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟

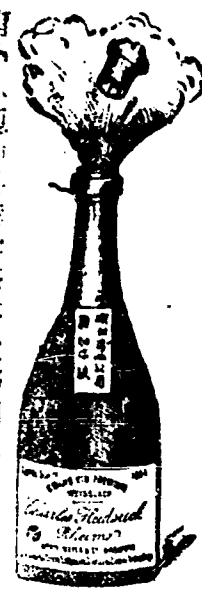
**售出酒池萬標葉蜂上頂國法**



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

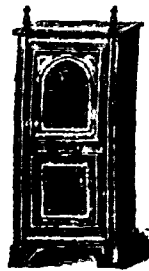
敬啟者本公司親由法國督辦頂上好萬池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記道細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之鑒者祈早至 惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

**售出品三**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒色白頭式歐等皆有年沽飲 諸君莫不稱其香醇奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖售其混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本庄牌之內有小包印註華字新標標明嗎也公司始無若此字樣即屬假冒請為細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也公司謹啟

**售發櫥鐵名馳**



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各櫥大小不一而價則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為坡中商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

**賣發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦各級美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂上士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應請此酒香與尋常不備飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明嗎也洋行謹啟

